

---

CLAUDIA RUIZ:

Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos a la llamada mensual del equipo de liderazgo de At-Large (ALT-PLUS) el miércoles 18 de mayo de 2021 a las 16:30 UTC. En la llamada del día de hoy tenemos en el canal inglés a Maureen Hilyard, Alan Greenberg, Ali AlMeshal, Cheryl Langdon-Orr, Daniel Nanghaka, Eduardo Diaz, Glenn McKnight, Hadia Elminiawi, Joanna Kulesza, Jonathan Zuck, Lianna Galstyan, Marita Moll, Matthias Hudobnik, Natalia Filina, Sindy Obed, Pari Estandiari, Seun Ojedeji, Sébastien Bachollet, Andrei Kolesnikov y Yrjö Länsipuro, así como Barrack Otieno y Olivier Crépin Leblond. Justine Chew se acaba de unir a la llamada. Y Alfredo Calderón.

Hemos recibido disculpas por no poder asistir de Yeşim Nazlar, del personal, y de Satish Babu. Del lado del personal tenemos a Heidi Ullrich, Evin Erdoğan, Silvia Vivanco, Devan Reed y quien les habla, Claudia Ruiz, administrando la llamada. En la llamada del día de hoy tenemos interpretación en español y francés. En español tenemos a Claudia y a David, y en francés están Claire y Jacques.

Quiero recordarles a todos por favor que mantengan el micrófono silenciado para evitar el ruido ambiente y que digan su nombre antes de tomar la palabra cada una de las veces que lo hagan para que los intérpretes puedan identificarlos en los canales correspondientes. Les pedimos también que hablen a una velocidad razonable para que la interpretación sea correcta. En el día de hoy voy a poner el link en el chat porque tenemos transcripción en tiempo real. Muchísimas gracias por todo. Ahora le doy la palabra a Maureen.

---

*Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.*

---

MAUREEN HILYARD:

Muchísimas gracias, Claudia. Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Creo que mi sonido está bien pero tengo problemas de hardware esta mañana. Vamos a avanzar entonces con la agenda que está bastante alineada con el trabajo que estamos haciendo y qué vamos a hacer durante todo el año en At-Large. Básicamente vamos a dar los datos exactos de muchas de las reuniones de este año y vamos a hacer una verificación general sobre el trabajo que se está haciendo en las distintas áreas y que se van a seguir haciendo a lo largo del 2021. Les puedo asegurar que realmente necesitamos estar bien focalizados para al menos poder hacer todo lo que queremos hacer antes de la última reunión del año que es la ICANN72.

Vamos a hablar en primer lugar de política. Obviamente, es el CPWG. Está liderado por su vicepresidente, Jonathan Zuck. También está Olivier Crépin-Leblond en la llamada. Después vamos a hablar también de difusión, donde está Joanna Kulesza y su grupo de gente. Finalmente vamos a hablar de todo lo que tenga que ver con la operación. En este caso tenemos el equipo de operaciones liderado por Holly, entre otros.

Hoy también vamos a hablar de la preparación para la ICANN71. Ustedes saben que estamos cerca de la reunión y también vamos a hablar de las elecciones y las nominaciones que cierran este viernes. A otras reuniones que quizá tengamos van a venir quizá personas a hablar de la organización ICANN para ver exactamente qué es lo importante para ICANN en cada momento del año. No sé si alguien quiere hacer algún cambio a esta agenda, a este orden del día, si quiere agregar algo. Bien. Perfecto. No les di mucho tiempo pero vamos a empezar. Vamos a mirar cómo está planeado todo. En primer lugar tenemos política. Le voy a dar

---

la palabra entonces a Jonathan y a Olivier, que son los líderes. Ellos creo que van a hablar unos tres minutos cada uno, si no me equivoco.

JONATHAN ZUCK:

Perfecto. Tres minutos cada uno. Gracias, Maureen. Soy el covicepresidente de ALAC y el copresidente del grupo de trabajo para el tratamiento unificado de políticas. Tenemos varias cosas para este año. Hay algunas cosas que hemos sacado de la lista porque finalmente dimos un curso sobre cómo participar en At-Large, en el desarrollo de políticas de la ICANN. Les pido a todos que lo miren porque, la verdad, es algo aspiracional. Es lo que vamos a tratar de hacer en casa. Realmente refleja lo que dice el PDP 3.0 sobre el modelo de representación. Tenemos también una carta orgánica del CPWG. Hemos hablado bastante de esto. Qué debería representar el consenso, por ejemplo, en una recomendación formal a todo el grupo. También estamos analizando algunas herramientas de consenso, más allá de lo que hablamos porque habíamos hablado del ABR, que en realidad no fue aceptado.

Seguimos trabajando en el asesoramiento pero también estamos tratando de participar cada vez más temprano en nuestro desarrollo de posiciones. El mejor ejemplo es, por ejemplo, para los próximos temas que tienen que ver con la política de transferencia de registradores. La idea es trabajar en el CPWG, hablar del tema y estar en la mejor posición posible para respaldar a nuestros representantes y sus suplentes en ese grupo de trabajo, para generar un ciclo virtual de manera de enfrentar los posibles problemas o cuáles pueden ser las soluciones intermedias

---

que se encuentren. Esto es lo que tenemos planeado para todo el año en el CPWG.

MAUREEN HILYARD: Muchísimas gracias, Jonathan. ¿Podemos ahora entonces hablar de participación y difusión, Joanna y Daniel?

JOANNA KULESZA: Sí, realmente esta es un área muy amplia donde participan también muchos miembros. Aquí tenemos las fases generales en esta agenda y cuáles son las actividades prioritarias. Este grupo tiene distintas actividades, distintas áreas de trabajo. En lo que hace a la participación y difusión, Hadia Elminiawi tiene un programa de seminarios web que tiene una agenda bastante completa para el 2021. Estamos tratando de hacerlo lo mejor posible para coordinar esto junto con las próximas reuniones. Usted, Maureen y Jonathan, realmente hicieron un buen trabajo en todo lo que tiene que ver con los cursos también de ICANN Learn. También he recibido de Alan y Cheryl todo lo que tuvo que ver con el curso inicial de “Bienvenidos a ALAC” que fue dado en abril. También estamos viendo la forma de promover la próxima reunión de la ICANN. También tenemos cosas que tienen que ver con la generación de capacidades. El programa de mentoreo de embajadores. Ali AIMeshal es el líder ahí. También poder llegar más allá en las regiones. También hablar de la participación académica. Hemos estado también trabajando con la red global académica como para tener entonces toda la capacidad y las posibilidades de tener recursos para educación.

---

También estamos hablando de una base de datos de recursos. La idea es tener todo en una única página para encontrar toda la información y que los miembros de la comunidad puedan tener ahí recursos disponibles sin ningún tipo de derecho de autor que lo restrinja. En lo que hace a generación de capacidades, Daniel ha hecho un gran trabajo en difusión. Quedo aquí para cualquier consulta que quieran realizar. Gracias.

DANIEL NANGHAKA:

Muchísimas gracias, Joanna. En lo que hace a este grupo, tenemos plataformas en línea que también con la transición en el liderazgo según habló cada líder de RALO, yo soy el coordinador para esta región y también poder hablar con Natalia en todo lo que tiene que ver con la ICANN71, para hablar del programa de redes sociales y de comunicación. La idea es también hacer que exista más participación en línea. Hoy también, desde África, tenemos sesiones de difusión y participación, y realmente pudimos hablar con [inaudible] sobre la colaboración entre estas dos áreas. Mantuvimos algunas sesiones, que funcionaron muy bien. La idea también es ver cómo poder incrementar la participación. Ahora le doy la palabra nuevamente a Maureen. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

No sé si Hadia quiere mencionar algo sobre el programa de seminarios web. Quizá Ali también. ¿Hadia?

HADIA ELMINIAWI:

Básicamente yo puedo decir que el 4 de mayo Jonathan Zuck habló de cómo generar vídeos con PowerPoint. En junio no va a haber ningún seminario web porque nosotros ya tuvimos el seminario previo a la

---

ICANN71. En el mes de julio también tenemos en la lista las habilidades de facilitación. También tenemos planeado el marketing de los ccTLD y después Sandra también va a hablar de la conciencia intercultural. Nos vamos también a concentrar en algunos parámetros que sean importantes para trabajar dentro de la ICANN. Hay dos temas dentro de estos parámetros. Uno es la comunicación verbal. La sesión va a incluir a un representante de cada una de las RALO que va a poder presentar sobre cada uno de los temas.

En octubre tenemos la reunión de ICANN72 y en noviembre tenemos la idea de mantener un programa de educación a usuarios sobre el uso del DNS. Esto está siendo organizado por Joanna. También creo que Jonathan va a ser parte de este curso. Después va a haber un seminario web sobre educación regional en cuanto al uso indebido del DNS. Voy a detenerme en este momento. Muchas gracias por su atención.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Hadia. Ali, sé que está haciendo un programa de mentoreo. Leí algo en el chat. No sé si quiere decir algo al respecto.

ALI ALMESHAL:

Muchísimas gracias, Maureen. Sí, hicimos el anuncio del programa. Ahora estamos esperando que haya voluntarios que se inscriban a este programa para recibir esta mentoría. Quien esté interesado puede inscribirse. Yo voy a estar monitoreando la participación y hasta el momento hemos recibido una gran cantidad de solicitudes. Introducción oficial una vez que tengamos tanto a los mentores como a los que reciban la mentoría. Va a ser para fines del mes que viene. Después

---

vamos a hablar de los perfiles. Vamos a ver cómo encajan los perfiles entre uno y otro para que en la próxima reunión al principio tengamos la apertura oficial. Después el año que viene vamos a tener los mentores antes de la primera reunión así como los embajadores. Vamos a cerrar de esta manera el programa con una graduación de esos.

MAUREEN HILYARD: Gracias. Veo que hay otras dos secciones. Esta es la posibilidad donde cada uno puede ir sumándose a los distintos grupos. Dave Kissondoyal tuvo dos actividades. No sé si nos puede hablar sobre eso como para ver. Abdulkarim, Dave, no sé si quieren decir algo o si necesitan apoyo de alguien.

ABDULKARIM OLOYEDE: Hola, Maureen. ¿Me escuchan? El trabajo está hecho. Tenemos que enviar ahora la encuesta a todos. Creo que en breve va a ser enviado para que lo completen.

MAUREEN HILYARD: Perfecto. Gracias. Sí. Vamos a corroborar que esto sea realizado, si recibimos un informe actualizado. Gracias. ¿Dave está en línea? Gracias. Después, en la próxima reunión podemos ver algo más de esto. Esto muestra que realmente este grupo de difusión está bastante atareado y vamos a ver entonces cuál es su progreso. También si hay algo que haya sido completado, también lo vamos a poner en la columna de estado para saber entonces que ya estamos avanzando.

---

Vamos a pasar ahora a la parte de operaciones. Dentro de esta sección obviamente tenemos lo que tiene que ver con el grupo de trabajo de operaciones, finanzas y presupuesto liderado por Holly. También tenemos otros como resguardo. Es un grupo muy importante. En la actualidad estamos trabajando, analizando. Hemos recibido aportes de la gente de finanzas, que realmente nos han asesorado mucho. Han asesorado al grupo a crear un plan de trabajo de actividades para todo el año y vamos a empezar con las operaciones de la ICANN. Realmente estamos alineados con ellos y pudiendo preparar las declaraciones si es que necesitamos hacer una declaración respecto de esto.

En segundo lugar, como pueden ver en pantalla, el otro punto interesante es el ABR. Esto está siendo coordinado en el grupo para la sesión en el subcomité de finanzas y presupuestos también. Realmente han tenido mucho éxito en la última ronda de ABR y me gustaría dedicarle un poco de tiempo entonces a esto para que Heidi nos dé alguna descripción general sobre lo principal de estas solicitudes adicionales de presupuestos, que fueron aprobados pero, al mismo tiempo, hay algunos temas que no fueron aprobados. Se hicieron algunas recomendaciones que podrían darse. Heidi, ¿le puedo dar la palabra a usted, por favor?

HEIDI ULLRICH:

Muchas gracias, Maureen. At-Large ha sido extremadamente exitoso en la cantidad de ABR que han sido aprobados para el 2022. Tenemos un total de 18, de los cuales 6 fueron aprobados. Según lo que yo recuerdo, creo que esta ha sido una de las más exitosas que ha tenido At-Large en término de números de ABR que fueron aprobados.



---

Si podemos ir a la parte de arriba, por favor. En este caso ustedes van a ver que se trata del espacio de trabajo de implementación de At-Large para el año fiscal 22. Yo traté de que la redacción, que es clave, cuando miramos la implementación de los ABR, es clave para entender cuáles son los parámetros. Ustedes lo van a ver entonces aquí. Aquí yo describí la redacción principal y los segmentos. Los puse en itálica y los subrayé, para que ustedes sepan cómo hemos escrito esta declaración. Este es entonces el presupuesto que ha sido exitoso.

El primero es el que estableció Jonathan para la encuesta de los usuarios individuales. Claudia, ¿podríamos ir a la parte de arriba, por favor? Muy bien. Aquí ven entonces que lo clave es que la encuesta va a ser limitada. Va a haber un tema por idioma en cada país seleccionado. Es como un piloto esto.

De nuevo entonces, creo que hay mucha información muy interesante que se puede derivar a partir de estos resultados pero, de nuevo, la implementación la vamos a necesitar para trabajar con el PRS, con Ergys y con At-Large. Creo, Maureen, que usted está pensando en empezar en algún momento del mes de julio con un subgrupo del CPWG posiblemente. Van a ver también que para estos dos y para el siguiente también es clave que haya un informe sobre cuánto se ha implementado.

Si vamos al segundo entonces, es el RTT, la transcripción en tiempo real. Esto es de Judith nuevamente. La versión en inglés ya está presente desde hace unos dos años. Este ABR permite ocho horas de francés y ocho horas de español por mes. Eso es lo que se puede incluir con inglés. Esto fue lo que hizo Judith y creo que el próximo paso es identificar o

---

poner de relieve las llamadas de LACRALO y AFRALO que van a tener transcripción en tiempo real. Es decir, RTT.

Felicitaciones a EURALO también. Van a ver que EURALO tiene varios aprobados. El primero es el de diversidad en el liderazgo de ICANN. Aquí hablamos de la vía de trabajo dos, las recomendaciones allí establecidas. Parte de esto es un estudio sobre la diversidad en el WS2. Hay dos talleres virtuales. Al volver a este estudio entonces LACRALO podría utilizar los datos analizados. Por eso es muy bueno que esto se haya podido implementar.

Los próximos dos, si podemos avanzar un poco más, Claudia, son también de EURALO. Básicamente están limitados a los webinars. El primero es proteger a los identificadores unívocos de Internet en la era de la desinformación. De nuevo, aquí vamos a tener dos webinars para explorar soluciones sobre este asunto.

El siguiente es de Roberto. Es el apoyo a las asociaciones de usuarios individuales dentro de EURALO. Aquí vamos a tener que ver qué va a decir el párrafo de la aprobación. Esa ALS ya recibe apoyo de At-Large a partir del equipo de política. Tenemos que ver entonces qué tipo de apoyo se necesita. También este va a estar vinculado a otro ABR que tiene los fondos para materiales impresos, etc. Yo recuerdo, Roberto, que dentro de este pedido de ABR hubo un pedido de folletos para el ABR. A medida que lo empezamos a implementar, vamos a trabajar en conjunto con ustedes para ver qué es lo que ustedes necesitan. Seguimos entonces con LACRALO. Ahí hay un pedido de una serie de seminarios web que fue aprobada. Claudia, si podemos avanzar.

---

Este ha sido un gran éxito para LACRALO. Es un taller de tres días sobre sociedad civil y gobierno. Creo que ha sido muy interesante para LACRALO y ya estamos en contacto con el GSE en esa región para poder coordinar a través de nuestro programa regional de difusión externa y participación. Felicitaciones a LACRALO. Vamos a ver también entonces qué es lo que no se aprobó. Creo que son algunas oportunidades de aprendizaje. Lo clave es que van a ver que gran parte del trabajo de AFRALO no fue aprobado a pesar de que los otros que no se aprobaron tienen una base regional pero hay que trabajar entonces con el GSE en la región y también en la estrategia regional para estar seguros de que esa estrategia regional esté coordinada. Finalmente hay uno que yo creo que fue presentado por AFRALO. La herramienta de traducción en francés.

Si bajamos un poco más donde está lo de AFRALO van a ver que la organización de la ICANN va a trabajar junto con AFRALO con todos los grupos necesarios como parte de este esfuerzo. Me voy a contactar con mi equipo de soporte técnico para ver si tenemos la posibilidad de tener la herramienta de traducción para esta lista de correo principal. Felicitaciones nuevamente. Creo que ha sido un excelente trabajo. Esperamos poder entonces implementarlo. Le damos la palabra a Maureen.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Heidi. Felicitaciones a At-Large. Primero por las solicitudes. Hay que trabajar en esto. Creo que tuvimos una buena cantidad de solicitudes y esto demuestra que la gente está pensando en qué es lo que puede hacer que At-Large sea mejor. Vamos a continuar ahora

---

entonces. Creo que ya hemos cubierto buena parte de aquello que queríamos hacer. Hay un alto nivel de agendas para nuestro plan de trabajo. Pasemos entonces...

CLAUDIA RUIZ: Perdón, Maureen. Tenemos dos manos levantadas. Primero Judith y luego Sébastien.

MAUREEN HILYARD: Pido disculpas. Adelante, por favor.

JUDITH HELLERSTEIN: Muchas gracias por mencionar el RTT. Por favor, díganme si quisieran ayudarme a seleccionar el francés o el español. Hemos estado trabajando en esto desde hace años y hasta ahora solo lo hemos logrado con inglés. Pareciera que siempre teníamos español porque en las llamadas hay inglés y español, pero en los últimos años está solamente en inglés en el título y no lo podemos cambiar. También trabajamos con AFRALO y el equipo de trabajo de tecnología sobre la interpretación. Sé que Heidi me va a mantener informada al igual que al TTF y a otros sobre la herramienta de interpretación. Creo que esta es una herramienta que puede funcionar para todos. Me alegra entonces que finalmente tengamos RTT después de muchos intentos.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Judith. Tiene la palabra Sébastien. Vuelvo a pedir disculpas.

---

SÉBASTIEN BACHOLLET: Gracias, Maureen. No hay problema. Es difícil poder hacer todo al mismo tiempo. Quería decir entonces globalmente que los ABR han sido bien recibidos este año. Estamos contentos, conformes. Parte de ellos los habíamos pedido dos o tres veces. También quisiera decir que para EURALO hay algunos que son para dar apoyo a las ALS o a los usuarios individuales pero los otros son muy abiertos. Quiero destacar que el de la diversidad en ICANN no es solo para At-Large y, por lo tanto, tenemos que trabajar con otros. Disculpen. Estoy seguro de que vamos a tener que trabajar juntos en esto. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Sébastien, por ese comentario. Muy bien. Avancemos. Estamos bastante apegados a nuestro cronograma. Vamos a las actualizaciones de las RALO, que nos las darán los presidentes de cada RALO. Algo sobre lo que quisiera escuchar, debo admitir, creo que Seun, AFRALO, tiene algunos webinars de los que vamos a ir escuchando pronto.

*Pedimos disculpas. Los oradores se superponen.*

SEUN OJEDEJI: Sí. Tenemos un webinar pronto, un seminario web. Hay una serie de seminarios de AFRALO. Este seminario web inicialmente se iba a basar en el DNS y otras cuestiones relacionadas. Lo que vamos a hacer finalmente es qué es el DNS y cómo funciona. Hay personal de la ICANN, de la región del GSE, que es quien se va a ocupar de esa serie de seminarios web. Fuera de eso vamos a trabajar también en el foro africano de relacionamiento que comienza hoy. AFRALO va a tener una

---

sesión mañana. Va a estar entonces en un panel mañana, que se denomina foro público comunitario. Vamos a estar allí entonces con otros miembros de la comunidad para participar de estas conversaciones.

Todavía tenemos que finalizar las reglas de los miembros individuales. La sección que tiene que ver con estos principios. Sería bueno entonces escuchar a la presidenta de ALAC, para ver si ese informe es final o si ALAC va a tener otra decisión en lo que se refiere al grupo de trabajo de miembros individuales. Fuera de eso nos estamos preparando para la sesión AFRALO-AfrICANN. Todavía el equipo de redacción se estaba ocupando del texto y de las estrategias para la mitigación del uso indebido del DNS. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Perdón que no vi la mano de Alan antes.

ALAN GREENBERG: Yo quiero referirme al tema previo. No quiero sonar como un disco rayado, no me gusta eso, pero el informe sobre la movilización de las ALS se aprobó hace seis meses. Tuvimos un tiempo de implementación de seis meses y todavía no hemos comenzado. Esto va a aparecer en algún momento en el trabajo que queda pendiente por hacer. Muchos de nosotros le hemos dedicado un año a escribir este informe y sería bueno ver si podemos empezar a trabajar en eso.

---

MAUREEN HILYARD: Sí, este va a ser uno de los puntos, Alan. Le agradecemos por recordárnoslo. Muy bien. Heidi, anotemos esto como un ítem de acción. Veo que Lianna tiene la mano levantada.

LIANNA GALSTYAN: Dado que hay otra persona que no está en la llamada, les voy a dar una actualización de APRALO. Les voy a hablar un poco sobre el programa de mentoreo. Esas son las noticias. Acabamos de lanzar esto hoy. Se trata de un proyecto que estamos llevando adelante. Tenemos también los registros de los intereses. Hay una encuesta de expertos y hay muchas sinergias. Tenemos una actualización que es la renuncia de nuestra vicepresidenta de APRALO, Nadira. Todavía queda un año de su mandato. Por eso estamos tratando de ver qué vamos a hacer. El liderazgo de APRALO decidió que para el resto de su mandato vamos a hacer elecciones. Vamos a seleccionar a alguien para vicepresidente antes de la elección regular de este ciclo. Tenemos esta selección en la agenda.

Esta es entonces la actualización que vamos a hacer una semana más tarde. Para la reunión mensual, lo que queremos es mejorar el interés y la participación de nuestros miembros. Somos un equipo de trabajo pequeño que se va a ocupar de la estrategia y de mejorar la participación. Lo que vamos a tratar de hacer es ver qué tipo de recomendación se le puede dar al liderazgo y cuáles son los elementos y novedades que se pueden plantear.

Una de las cuestiones que estamos estudiando en este caso es tener otros presentadores en EURALO. Estamos pensando en las políticas, en los usuarios finales. Tenemos actualizaciones sobre los IDN. Hemos

---

invitado también a una persona del equipo de uso indebido del DNS. Alan también está hablándonos del grupo de movilización. Vamos a tener una llamada de APRALO mañana y Roberto Gaetano nos va a dar una actualización de lo que sucede. Básicamente esta es la actualización de APRALO. Si me falta algo, lo pondré después en el chat. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Lianna. Sí. Muchísimas gracias. Ahora Eduardo, por favor.

EDUARDO DÍAZ: Gracias a todos. En NARALO nosotros empezamos a trabajar en lo que tiene que ver con difusión y alcance para la ICANN71. Tenemos una idea de redes sociales para usar también nuestros canales para hacer alcance, no solo difusión. También tenemos seminarios web sobre la ICANN. Incluimos todos nuestros canales, incluso las ALS, con la idea de expandirlo a todas las RALO si esto funciona en la nuestra. Hemos aumentado nuestra difusión y alcance. Tenemos casi ocho miembros más por semana en Facebook y realmente estamos creciendo a una buena velocidad. Eso es lo que estamos tratando de hacer. Estamos esperando al staff. No sé cómo quieren ustedes seguir adelante con esto.

*Los intérpretes pedimos disculpas pero el sonido de Eduardo Díaz no es claro.*

Queremos hacer difusión y alcance con las redes sociales para la ICANN71.



---

MAUREEN HILYARD: Gracias, Eduardo. Heidi puso que en breve va a haber un informe actualizado sobre algunas de las cosas que se planteó pero no sé si pasa con mi audio. La verdad es que no se escuchaba bien. El nivel de sonido era bastante bajo como para poder entender claramente. No sé si hay alguna otra mano levantada. Veo que no. Bueno, es interesante entonces escuchar lo que se ha hecho en las RALO. Hay una página de cada una de las RALO. Se están llenando las páginas y también vamos a incluirlas dentro de nuestra planificación. Vamos entonces a la ICANN71.

CLAUDIA RUIZ: Perdón que interrumpa, Maureen, pero Sébastien ha levantado la mano.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Fue tarde. No es culpa suya, Maureen. Es mi culpa totalmente.

MAUREEN HILYARD: No. Muchas gracias por hacer el comentario. Adelante, Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Yo quería decir que EURALO está preparándose para la ICANN71. Tenemos tres eventos que estamos organizando. Realmente es bastante rápido el tiempo que tenemos para organizarlo.

*Los intérpretes pedimos disculpas pero el sonido de Sébastien no es claro.*

---

El tema es que los miembros de las ALS de EURALO van a estar presentes. Creo que es una de las formas de movilizar también a nuestros miembros a través de estos eventos. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Sébastien. Sí, ha habido una introducción a lo que es la ICANN71. Yo iba a plantear, para tomar una decisión final sobre el plenario y las sesiones de política, que nosotros para cada uno de los plenarios vamos a participar en cada uno de ellos pero nosotros querríamos que hubiera gente en esas sesiones. Ahora vamos a tener cuatro temas. Yo pensé que iba a haber tres pero realmente ha habido tanto interés... Joanna está coordinando dos sesiones y Hadia también está coordinando dos sesiones. Si quieren escuchar más sobre esto, que tiene que ver con la reunión de planificación de la ICANN71, necesitamos escuchar lo que ustedes tengan para decir. Quizá no sean ustedes los que van a participar en una sesión en particular pero sí es bueno escuchar lo que cada uno de ustedes tiene que decir sobre la gente que va a estar en esas sesiones para poder trabajar mejor. Me gustaría que Gisella tomara la palabra ahora y explicara un poco cómo va a ser la logística y cualquier otra cosa que crea conveniente como para poder participar en la ICANN71. Muchísimas gracias, Gisella.

GISELLA GRUBER:

Muchísimas gracias, Maureen. Espero que me escuchen bien.

MAUREEN HILYARD:

Sí.

GISELLA GRUBER:

Perfecto. ICANN71 es el foro de política virtual. Yo sé que todos ya saben de qué se trata y va a abarcar desde el 14 al 17 de junio. Son cuatro días. En lo que hace a At-Large, nosotros tenemos 10 sesiones durante esa semana. Sin embargo, como la reunión virtual está en este momento, está lo que nosotros llamamos la semana de preparación o semana Prep, que va del 1 al 3 de junio. Es decir, del martes al jueves porque el 31 de mayo es feriado en Estados Unidos. Para las sesiones de la ICANN71, las sesiones se van a publicar el lunes y voy a poner en el chat el link para el cronograma. Se tienen que registrar para verlo.

En lo que hace a los seminarios de preparación, la idea es tener un solo lugar donde, una vez más lo pongo en Zoom, tenemos aquí una sesión el lunes para los que puedan verla en Zoom que es “At-Large ICANN71: Qué esperar”. Maureen nos va a dar un pantallazo general y qué vamos a ver en las sesiones de la semana siguiente.

El martes tenemos la reunión abierta o townhall global de EURALO, que es una de las que mencionó Sébastien. Ahí también vamos a tener una idea de lo que es EURALO y At-Large. Es el martes 8 de junio, de 15:00 a 17:00 UTC. El miércoles 9 de junio vamos a tener una sesión de difusión, alcance y participación de At-Large. Todavía no tenemos el horario pero en breve lo vamos a actualizar en esta página. Después tenemos la ICANN71, que va del 14 al 17 de junio. Les pido que por favor tomen nota de esta página porque toda la información va a estar aquí y ahí van a estar los enlaces con las páginas wiki, con las agendas como para encontrar toda la información que ustedes necesitan para que la ICANN 71 sea una reunión exitosa.

---

También quiero recordarles que se registre para la ICANN71. Lo pueden ver en la parte superior en rojo. Tienen que registrarse para poder acceder al programa, para poder bajar toda la información de las sesiones a sus calendarios personales. La que ven aquí en la página sobre reuniones individuales todavía no ha sido poblada. Todavía necesitamos incluir información que tiene que ver con el programa y que está en un formato de documento Google. Mañana, que es 20 de mayo, todo esto va a ser transferido. Mañana tenemos la llamada del Comité de Planificación de ICANN71, que mencionó Maureen. Quienes quieran enterarse bien de qué está sucediendo, pueden unirse a esta llamada que es a las 16:00 UTC.

No sé, Maureen, si quiere que yo agregue algo más. Si quiere que hable de la agenda, de las sesiones de política de la ICANN, si quiere que Hadia o Joanna digan algo más allá de lo que es la reunión de mañana. Yo creo que básicamente cubrí lo que tienen que hacer todos. Marcar cuál es la fecha, registrarse para ICANN71 y también poder bajar todos sus calendarios. Acuérdense que tenemos entonces nosotros nuestras reuniones entre la semana de preparación y la semana de la reunión. Espero que esto haya sido útil. Después vamos a empezar a darle difusión obviamente a cada una de estas sesiones.

MAUREEN HILYARD:

Sí, muy útil. Muchas gracias, Gisella. El documento Google que mencionó dice que ahí está el programa por bloques preliminar. No sé si podemos acceder.

---

GISELLA GRUBER: Maureen, sí, lo hemos agregado en esta página, para que todos puedan acceder. No lo había hecho porque en realidad también es un documento sobre el que todavía se está trabajando.

MAUREEN HILYARD: Gracias. ¿Hay alguna pregunta? Dejo los detalles entonces para la ICANN71. Lo vamos a dejar por el momento. No sé si hay alguna pregunta. Igual todos pueden participar de la reunión de mañana, como dijo Gisella. Vamos a avanzar entonces y vamos a pasar al siguiente punto que es las elecciones. Heidi creo que nos puede hablar de esto, ¿no?

HEIDI ULLRICH: Muchas gracias, Maureen. Sí. Todas las RALO estamos hablando de las elecciones. Hay nominaciones que finalizan este viernes. Por favor, hay algunas posiciones y algunas vacantes que no han recibido ninguna nominación de ningún candidato. Acuérdense de que esto cierra el 21 de mayo. Después, quienes han sido nominados van a tener una semana para enviar su aceptación formalmente. Después vamos a hablar con los líderes de las RALO para ver si quieren hacer llamadas con cada uno de los candidatos. Esto se va a dar entre el 31 de mayo y el 4 de junio si hay alguna oposición o alguna impugnación vamos a analizarlo pero, si no, entre el 7 y el 11 de junio se van a hacer las elecciones. Quienes no hayan sido impugnados o no haya ninguna oposición obviamente se van a quedar con ese cargo por aclamación. Al final de la asamblea general van a asumir sus cargos estos líderes de RALO y miembros de ALAC.

---

MAUREEN HILYARD:

¿Alguna pregunta, alguna consulta, algún problema, alguna cuestión? Sé que en APRALO nosotros tenemos que cubrir una posición porque Nadira renunció y me parece que está en Palestina y ese es uno de los problemas que estamos enfrentando. No sé si hay alguna pregunta, alguna consulta que hacer. Si no, se ve todo bien. Pasemos entonces ahora al último punto de nuestra agenda, que es ver cuándo vamos a hacer la próxima llamada. Una de las cosas que estuvimos hablando es tener el horario para ALT-PLUS y las reuniones de ALAC. Si bien tenemos estos Doodle una vez cada tanto, que, la verdad, me vuelven loca, inicialmente la idea era tenerlas siempre en el mismo horario porque los que respondían en general venían de la misma zona.

Siempre hablamos de las 16:00 UTC como el horario constante. Hemos estado hablando con algunos presidentes de RALO y obviamente las 16:00 está bien para una mitad del mundo pero para la otra mitad del mundo es un problema porque es la mitad de la noche. Entonces se decidió que tiene que haber alguna rotación, al menos de dos. En APRALO el horario que se decidió fue cambiar el horario para que fuera de día para APRALO. Vamos a compartir entonces este sufrimiento con la otra mitad del mundo, que van a tener entonces estas 16:00 UTC y 6:00 UTC.

Yo sé que la reunión es de 90 minutos según está en el calendario pero me parece que podríamos hacerla de 60 minutos. No sé si hay alguien que tenga algo que decir al respecto. En cuanto al horario, el horario y la rotación entre estos dos horarios, sería bueno poder ofrecer a APRALO una oportunidad de asistir a la reunión en un horario en el que todos puedan unirse. Sí, estoy de acuerdo, Natalia, sí, sí.

---

En cuanto a los distintos horarios que teníamos en el pasado, también los vimos. También estamos analizando las reuniones de ALAC porque las de ALT-PLUS cambian un poco en lo que hacemos en las reuniones. Por eso queremos darles cierta periodicidad. Usted tomó la decisión después de varias reuniones. Veo que Judith ha levantado la mano.

JUDITH HELLERSTEIN:

¿Sería posible rotar entre lo que tenemos en el CPWG, por ejemplo, donde tenemos a las 13:00 UTC y un horario más tarde? Eso funciona para muchos lugares mientras que las 6:00 UTC no funcionan muy bien para América del Norte y para América Latina. El CPWG creo que maneja horarios que funcionan bien en todas las regiones. ¿Podemos analizar ese tipo de horarios?

MAUREEN HILYARD:

Sí. En realidad hay uno que me da a mí a las 3:00 de la mañana, por eso no es bueno. Me gustaría que todas fueran después de las 10:00 de la mañana de mi mañana. La verdad es que a las 3:00 de la mañana es muy temprano. Después yo tengo un trabajo que hacer. 13:00 UTC quizá funcione para mí pero no sé si para el resto.

JUDITH HELLERSTEIN:

Es por eso que también hay gente de América del Norte que no va a poder asistir a las de las 6:00 UTC, ¿verdad?

MAUREEN HILYARD:

Exactamente. Tiene ahora la palabra Cheryl.

CHERYL LANGDON-ORR: Me alegra que haya terminado con lo que acaba de decir, Judith. La gente de América del Norte y América Latina van a tener que saltar algunas cosas o quizá tengan alguna elección. La concepción de la ICANN tiene que ver con esto y tenemos que tomar entonces una decisión de que lo que es inconveniente finalmente pueda ser un horario conveniente para todos o, si no, lo podemos hacer en la próxima reunión. Dicho esto, creo que de las 6:00 podríamos volver a las 5:00 y volver al horario que nos pueda facilitar si ese horario es más conveniente. Bienvenidos a nuestro mundo básicamente.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Cheryl. Creo que el horario de las cinco también se mencionó ayer pero el de las 6:00 también estuvo presente. Greg puede tener la última palabra porque ya estamos cercanos al horario de finalización.

GREG SHATAN: Quiero decir que no hay un horario que funcione bien para todos. Tenemos un sitio de fecha y hora donde se puede generar una tabla de 24 horas que nos muestra lo bueno, lo malo y lo terrible de cada horario en el mundo. Podría ser instructivo mirar esto. El tema me parece que tiene que ver con un horario que no sea entre las 12:00 de la noche y las 7:00 de la mañana para nadie o, mejor dicho, a quién dejamos fuera. Es mucho más fácil programar APAC y América del Norte si dejamos a Europa fuera de la cuestión en esta llamada porque tenemos mañanas más tempranas y tardes un poco más tarde, cuando todo el mundo está



---

despierto pero en Europa están durmiendo. Cuando ponemos a Europa en la ecuación empezamos a tener un lío.

Las 5:00 o las 6:00 UTC pueden ser las 5:00 o las 6:00 de la mañana en la mayor parte de Europa. Con lo cual, es muy tarde para el este de Estados Unidos o después del horario de la cama para el oeste de Estados Unidos. Seguir el reloj 12 horas es difícil que sea el horario del este y en la costa oeste también tenemos un horario inconveniente. Estoy de acuerdo entonces en que la parte importante de todo esto, como nos ha dicho Cheryl, es que Asia-Pacífico no debe tener insomnio siempre cuando el resto de los otros estamos muy cómodos y de algún modo Asia-Pacífico siempre ha tenido que absorber todo el dolor porque Europa y América del Norte son los que mejor se han podido acomodar y Sudamérica y África, por suerte, también lo han logrado. Si decidimos que debemos molestar a Europa, seguramente vamos a estar bien. De esa manera entonces hay que elegir. Por eso tenemos rotaciones, para que a todo el mundo le toque un horario inconveniente.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Greg. Debemos considerar que hay una diferencia. Lianna vive en Armenia y yo estoy en otra parte. Hay solamente cuatro horas de diferencia con Australia. Sé que gran parte de este horario como que para en Sídney pero hay otras cuatro horas que hay que considerar, incluido mi horario. Estamos entonces tratando de encontrar un equilibrio en APRALO. Ha sido difícil tener una cantidad óptima de personas que asistan a nuestra reunión. Si podemos entonces excluir esta sección, vamos a estar bien.

---

Vamos a tener que jugar con estos horarios rotativos lo más que se pueda. Eso es algo que en At-Large hemos tenido que hacer. No solamente repartir la carga en nuestras reuniones sino también en las reuniones de la GNSO. Ellos las tienen a la misma hora. Si uno quiere ser parte de esa reunión, tiene que asistir a la hora que se realiza. Durante tres años yo estuve en reuniones de las 2:00 de la mañana de los procedimientos de subasta. Eso fue lo que hice. Natalia, va a tener usted entonces la última palabra.

NATALIA FILINA:

Gracias, Maureen. Voy a ser muy breve. Si estamos hablando de las zonas horarias y de las personas que no van a poder asistir a algunas sesiones, como usted sabe, EURALO va a tener el liderazgo en el trabajo de redes sociales para ICANN71. Yo voy a pedir entonces y les pido a los moderadores ahora de nuestras sesiones que nos ayuden a hacer un breve resumen. Que este resumen lo podamos postear en las redes sociales y que sea para las personas que no tuvieron el tiempo para ir a las sesiones. Nosotros tenemos que manifestar nuestro gran respeto para estas personas que son las que mantienen nuestras sesiones.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Natalia. No veo ninguna otra mano levantada. Quisiera entonces concluir esta reunión para estar lista para mi día antes de que empiece la reunión del CPWG. Quiero entonces ahora sí agradecerles a todos por estar aquí. Esta ha sido una reunión muy productiva. Queremos entonces verlos en nuestras llamadas de los grupos de trabajo. No se olviden de ICANN71, que es nuestro tema principal por ahora. También tenemos las nominaciones, que tienen que estar listas

---

para el viernes. Que tengan todos un muy buen día o noche, donde sea que se encuentren. Muchas gracias por estar en esta llamada.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**